

# HEINNER

**SANDWICH MAKER**

**Model: SM-K750BKRX**



- Sandwich maker
- Putere: 750W
- Culoare: negru cu roșu

[www.heinner.com](http://www.heinner.com)

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

## I. INTRODUCERE

***Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.***

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

## II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- Sandwich maker
- Manual de instrucțiuni
- Certificat de garanție

### III. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de prima utilizare a aparatului și să păstrați într-un loc sigur.
- În cazul în care acest produs este oferit unui terț, produsul trebuie să fie însoțit de acest manual de instrucțiuni.
- Utilizarea și manipularea incorecte pot duce la funcționarea necorespunzătoare a aparatului și la rănirea utilizatorului.
- Acest aparat este destinat numai uzului casnic.
- Înainte de a conecta ștecărul la sursa de alimentare cu energie electrică, vă rugăm să vă asigurați că specificațiile sursei de alimentare corespund valorilor înscrise pe eticheta cu date tehnice.
- Vă rugăm să scoateți ștecărul din priză atunci când aparatul nu este în funcțiune și înaintea efectuării operațiilor de curățare.
- Anumite componente ale aparatului devin fierbinți în timpul utilizării. Prin urmare, țineți aparatul numai de mâner.
- Nu introduceți aparatul sau ștecărul în apă sau în alte lichide. Pericol de moarte prin electrocutare!
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
- Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
- Aparatele nu sunt destinate utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau printr-un sistem de comandă de la distanță.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare sau ștecărul prezintă semne de deteriorare, dacă aparatul a căzut pe podea sau a fost deteriorat în alt mod. În astfel de cazuri, vă rugăm să vă adresați unui specialist, în vederea verificării și eventualei depanări a aparatului.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini ascuțite și feriți-l de obiecte fierbinți și surse de flacără deschisă.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, uniformă, departe de obiecte fierbinți sau surse de flacără deschisă (de exemplu, plite).
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Temperaturile suprafețelor accesibile pot fi ridicate în timpul funcționării.

#### IV. DESCRIEREA PRODUSULUI



- A. Mâner
- B. Indicator luminos de alimentare
- C. Indicator luminos „pregătit pentru utilizare”
- D. Secțiune din inox
- E. Sistem de blocare
- F. Plită cu înveliș antiaderent

#### V. UTILIZAREA APARATULUI

##### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Îndepărtați toate materialele ambalajului.
- Curățați suprafețele plitelor cu o cârpă umedă, apoi ștergeți-le.
- Desfășurați complet cablul de alimentare.

##### INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

- Conectați aparatul la o priză corespunzătoare.
- Indicatorii luminoși se aprind, iar plitele încep să se încălzească.
- Înainte de prepararea alimentelor, aparatul trebuie să fie încălzit. Între timp, pregătiți alimentele.
- Imediat ce aparatul s-a încălzit, indicatorul luminos se stinge.
- Puteți începe prepararea.
- Deschideți aparatul prin ridicarea clemei sistemului de blocare.
- Închideți aparatul, asigurându-vă că ați fixat bine clema sistemului de blocare.
- Atenție: Dacă alimentele au prea multă umplutură, închiderea aparatului nu va fi posibilă. Scoateți o parte din umplutură. Nu închideți cu forța clema sistemului de blocare.
- În timpul preparării, termostatul de reglare a temperaturii pornește și se oprește de mai multe ori. De asemenea, indicatorul luminos pornește și se oprește.
- După finalizarea procesului de preparare (aproximativ 2-3 minute), deschideți clema sistemului de blocare și luați alimentele cu ajutorul unei spatule din lemn sau plastic. Nu utilizați obiecte ascuțite sau metalice (cuțite, spatule metalice etc.), deoarece acestea vor deteriora învelișul antiaderent.

- Dacă doriți să preparați mai multe alimente, închideți aparatul din nou și așteptați până când suprafețele plitelor se încălzesc suficient.
- Când indicatorul luminos se aprinde din nou, puteți repeta procesul de preparare așa cum este descris mai sus.
- După finalizarea procesului de preparare, deconectați imediat ștecărul de la sursa de alimentare. Deschideți aparatul și lăsați-l să se răcească.

**Atenție:**

- Suprafețele plitelor, precum și părțile laterale și partea superioară a aparatului se încălzesc. Evitați contactul cu acestea. Pericol de ardere! Țineți aparatul numai de mâner.
  - Aparatul trebuie să fie întotdeauna în poziție orizontală în timpul utilizării.
  - Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.
  - Nu introduceți aparatul în lichide.
  - Temperaturile suprafețelor accesibile pot fi ridicate în timpul funcționării.
- AVERTISMENT:** Nu utilizați cu acest aparat cărbune sau alți combustibili.

## VI. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. În primul rând, deconectați ștecărul de la sursa de alimentare!
2. Curățați aparatul numai după ce acesta se răcește.
3. Curățați suprafața carcasei și suprafețele plitelor cu o cârpă moale și umedă.
4. Îndepărtarea firimiturilor poate fi realizată cel mai ușor cu o perie foarte moale.
5. Nu utilizați în vederea curățării substanțe de curățare abrazive sau obiecte ascuțite (de exemplu, perii de sârmă sau cuțite).
6. Atenție: Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide. Pericol de moarte prin electrocutare!
7. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.

**VII. FIȘĂ TEHNICĂ**

<b>Tensiune nominală</b>	<b>220-240 V</b>
<b>Frecvență nominală</b>	<b>50/60Hz</b>
<b>Putere</b>	<b>750W</b>

**MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI**

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.

***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

**Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!**



**HEINNER** este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## SANDWICH MAKER

Model: SM-K750BKRX



- Sandwich maker
- Power: 750W
- Color: black with red



Thank you for choosing this product!

## I. INTRODUCTION

***Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information***

This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

## II. PACKAGE CONTENTS



- **Sandwich maker**
- **Instruction Manual**
- **Warranty card**

### III. SAFETY MEASURES

- Please read these operating instructions thoroughly before first operating the sandwich maker and keep them in a safe place.
- If you pass this appliance on to a third party, these operating instructions must also be handed over.
- Incorrect operation and handling can lead to malfunction of the appliance and injures to the user.
- This appliance is intended for household use only.
- Before inserting the plug into the mains socket, please check that the current and power supply comply with the specifications on the type plate.
- Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
- Parts of the appliance become hot during use. Therefore, the appliance must only be held by the handle.
- Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use the appliance if the mains cable or plug show signs of damage, if the appliance has fallen on the floor or has otherwise been damaged. In such cases take the appliance to a specialist for checking and repair if necessary.
- Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
- Place the appliance on a stable, level surface and not close to hot objects or open flames (e. g. hotplates).
- Never leave the appliance unattended during use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

#### IV. PRODUCT DESCRIPTION



- A. Handle
- B. Power light
- C. Ready light
- D. Stainless Steel Cover
- E. Handle Lock
- F. Non-stick Coated Plate

#### V. USING THE APPLIANCE

##### BEFORE INITIAL USE

- Remove all packaging.
- Clean the toasting surfaces with a soft damp cloth and then dry them.
- Unwind the mains cable completely.

##### OPERATING INSTRUCTIONS

- Connect the appliance to an appropriate socket.
- The control lights illuminate and the toasting surfaces heat up.
- The appliance must be heated up before grilling. In the meantime, prepare your food.
- As soon as the appliance has heated up, the control light goes out.
- You can now begin grilling.
- Open the appliance at the catch.
- Close the appliance, making sure that catch is engaged.
- Caution: If the foods have too much filling on, it will not be possible to close the appliance. Take some of the filling off. Never use force to close the appliance.
- During toasting the temperature regulating thermostat switches off and on again. The control light also switches off and on again.
- After completion of the grilling process (approx. 2-3 minutes) open the catch and remove the foods with the help of a flat wooden or plastic spatula. Never use sharp or metal object (e. g. knives, metal spatulas, etc.) as this will damage the Teflon coating.

- If you wish to grill move food, close the appliance again and wait until the toasting surfaces have reheated sufficiently.
- When the control light illuminates again you can repeat the toasting process as described above.
- After completion of the grilling process disconnect the mains plug immediately. With the appliance open allow it to cool down.

**Caution:**

- The grilling surfaces as well as the sides and top of the appliance get very hot. Avoid any contact. Danger of burning! Only hold by the handle.
- The appliance must always be positioned horizontally during use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not immerse the appliance in any liquid.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

**WARNING:** Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

## VI. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Firstly, disconnect the mains plug!
2. Only clean when the appliance has completely cooled down.
3. Clean the housing surface and the toasting surfaces of the sandwich toaster with a soft, damp cloth.
4. It is easiest to remove toast or food crumbs with a very soft brush.
5. Never use abrasive cleaning agents or sharp objects (e.g. scrubbing brush or knife) for cleaning.
6. Caution: Do not immerse the appliance in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock.
7. This appliance is intended to be used in household only.

## VII. TECHNICAL FICHE

Rated voltage	220-240 V
Rated frequency	50/60Hz
Power	750W

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



**HEINNER** is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, no 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## САНДВИЧ ТОСТЕР

Модел: SM-K750BKRX



- Сандвич тостер
- Мощност: 750W
- Цвят: черно с червено

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

## I. ВЪВЕДЕНИЕ

***Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.***

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, Ви молим да прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ



- Сандвич тостер
- Наръчник с инструкции
- Сертификат за гаранция

### III. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате уреда за първи път и ги дръжте на сигурно място.
- Ако този продукт се предлага на трето лице, продуктът трябва да бъде придружен от този наръчник с инструкции.
- Неправилната употреба и неправилното боравене могат да доведат до неподходяща работа на уреда и до нараняване на потребителя.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Преди да свържете щепсела към източника на захранване с електроенергия, моля, проверете дали спецификациите на източника на захранване съответстват на стойностите, написани на етикета с технически данни.
- Моля изваждайте щепсела от контакта тогава, когато уредът не се използва, и преди извършване на операциите за почистване.
- Някои компоненти на уреда се нагряват по време на употреба. Затова дръжте уреда само за дръжката.
- Не потапяйте уреда или щепсела във вода или в други течности. Опасност от смърт чрез токов удар!
- Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, или които нямат необходимите опит и познания, освен ако са наблюдавани или са били обучени относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, така че да не си играят с уреда.
- Уредите не са предназначени за използване чрез външен таймер или чрез система за дистанционно управление.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел или щепсела показват признаци на повреда, ако уредът е паднал на пода или е бил повреден по друг начин. В такива случаи, моля, обърнете се към специалист, за да проверите и отстраните евентуални неизправности на уреда.
- Не оставяйте захранващия кабел да виси над остри ръбове и предпазвайте го от горещи предмети и източници на огън.
- Поставете уреда на стабилна и равномерна повърхност, далеч от горещи предмети или източници на открит пламък (например плочи).
- Не оставяйте уреда без надзор, докато е включен.
- Температурите на достъпните повърхности могат да бъдат високи по време на функциониране.



#### IV. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



- A. Дръжка
- B. Светлинен индикатор за захранване
- C. Светлинен индикатор „Готово за използване“
- D. Част от неръждаема стомана
- E. Заклучваща система
- F. Плоча с незалепващо покритие

#### V. УПОТРЕБА НА УРЕДА

##### ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Почистете повърхностите на плочите с влажна кърпа, след което ги избършете.
- Развийте напълно захранващия кабел.

##### ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Свържете уреда към подходящ контакт.
- Светлинните индикатори светват, а плочите започват да се нагряват.
- Преди приготвяне на храната, уредът трябва да се нагрее. Междувременно подгответе храната.
- Веднага след като уредът се загрее, светлинният индикатор изгасва.
- Можете да започнете приготвянето.
- Отворете уреда, като повдигнете клемата на закъчващата система.
- Изключете уреда, като се уверите, че сте фиксирали добре клемата на закъчващата система.
- Внимание: Ако храната има прекалено много пълнеж, няма да е възможно да затворите уреда. Извадете част от пълнежа. Не затваряйте със сила клемата на закъчващата система.
- По време на приготвяне, термостатът за регулиране на температурата се включва и изключва няколко пъти. Светлинният индикатор също се включва и изключва.
- След като приключите процеса на приготвяне (приблизително 2-3 минути), отворете клемата на закъчващата система и вземете храната с помощта на дървена или пластмасова шпатула. Не използвайте остри или метални предмети (ножове, метални шпатули и др.), тъй като те ще повредят незалепващото покритие.

- Ако искате да пригответе повече храна, затворете уреда отново и изчакайте, докато повърхностите на плочите се загреят достатъчно.
- Когато светлинният индикатор светне отново, можете да повторите процеса на приготвяне, така както е описано по-горе.
- След приключване на процеса на приготвяне, незабавно изключете щепсела от източника на захранване. Отворете уреда и го оставете да се охлади.

**Внимание:**

- Повърхностите на плочите, както и страничните части и горната част на уреда се нагряват. Избягвайте контакт с тях. Опасност от изгаряне! Дръжте уреда само за дръжката.
- Уредът винаги трябва да е в хоризонтално положение по време на употреба.
- С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.
- Не потапяйте уреда в течности.
- Температурите на достъпните повърхности могат да бъдат високи по време на функциониране.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте въглища или други горива с този уред.

## VI. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Първо, изключете щепсела от източника на захранване!
2. Почистете уреда само след като се охлади.
3. Почистете повърхността на корпуса и повърхностите на плочите с мека и влажна кърпа.
4. Премахването на трохите може да се извърши най-лесно с много мека четка.
5. Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри предмети (например телени четки или ножове) за почистване.
6. Внимание: Не потапяйте уреда във вода или в други течности. Опасност от смърт чрез токов удар!
7. Този уред е предназначен само за домашна употреба.

## VII. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	220-240 V
Номинална честота	50/60Hz
Мощност	750W

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



**HEINNER** е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## SZENDVICSSÜTŐ

Modell: SM-K750BKRX



- Szendvicssütő
- Teljesítmény: 750W
- Szín: fekete/vörössel

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

## I. BEVEZETÉS

***A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.***

A leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást a gép telepítésére, használatára és karbantartására. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, olvassa el a használati útmutatót, a gép használata előtt.

## II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- Szendvicssütő
- Használati útmutató
- Jótállási bizonylat

### III. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- Kérjük, hogy a készülék első használata előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót, és őrizze meg biztonságos helyen.
- Abban az esetben, ha a jelen terméket átadja egy harmadik fél részére, a termék mellé a jelen használati útmutatót is mellékelje.
- A helytelen használat és kezelés a készülék nem megfelelő működéséhez és a felhasználó testi sérülését okozhatja.
- A jelen készüléket kizárólag háztartási célra tervezték.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos áramot biztosító hálózathoz, kérjük, ellenőrizze, hogy az áramforrás feszültsége megegyezik-e a készüléken található műszaki leírásban feltüntetett feszültségértékkel.
- A gép tisztítása előtt, illetve a használat befejezése után húzza ki a kábelt a konnektorból.
- A készülék egyes alkatrészei használat közben felforrósodhatnak. Ezért, a készüléket csak a fogantyútól fogva tartsa.
- Ne helyezze a készüléket és annak dugaszát vízbe vagy bármely más folyadékba. Áramütés által okozott életveszély!
- A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
- A gyerekek esetében állandó felügyelet szükséges, ne engedje, hogy a készülékkel játszanak.
- A készüléket nem külső időzítő vagy távirányítás segítségével történő használatra tervezték.
- Ne használja a készüléket sérült táphuzállal vagy dugasszal, ha leesett a padlóra vagy más módon sérült meg. Ilyen esetben, a készülék ellenőrzése és az esetleges hibaelhárítás érdekében kérjük, forduljon szakemberhez.
- Ne hagyja a kábelt éles tárgyak mellett lógni, valamint tartsa távol a forró tárgyaktól és a nyílt lángtól is.
- A készüléket helyezze stabil, egyenes felületre, forró tárgyaktól vagy nyílt lángforrásoktól (például: sütőlapok) távol.
- Működés közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- A hozzáférhető felületek átforrósodhatnak a használat során.

#### IV. A TERMÉK LEÍRÁSA



- A. Fogantyú
- B. Bekapcsolt állapotot mutató fényjelzés
- C. „Használatra kész” fényjelző
- D. Rozsdamentes acél rész
- E. Blokkoló rendszer
- F. Tapadásgátló bevonatú sütőlap

#### V. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

##### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el minden csomagoló anyagot.
- Tisztítsa meg a sütőlapok felületét nedves ronggyal, majd törölje meg.
- Csavarja le teljesen a táphuzalt.

##### HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő csatlakozóaljzathoz.
- A fényjelzők kigyúlnak, a sütőlapok pedig melegedni kezdenek.
- Az élelmiszerek készítése előtt a készüléknek be kell melegednie. Időközben készítse elő az élelmiszereket.
- A készülék bemelegedésekor a fényjelző kialszik.
- Most elkezdheti a készítést.
- Nyissa fel a készüléket a blokkoló rendszer kapcsának felemelésével.
- Csukja be a készüléket, meggyőződve arról, hogy megfelelően rögzítette a blokkoló rendszer kapcsát.
- Figyelem: Ha az élelmiszerek nagyon sok töltelékkel tartalmaznak, nem tudja becsukni a készüléket. Távolítsa el a töltelék egy részét. Ne erőltesse a blokkoló rendszer bezárását.
- Készítés közben a hőmérséklet szabályzó termosztát bekapcsol, és többször megáll. Ugyanakkor a fényjelző is bekapcsol és kikapcsol.
- A készítési folyamat befejezésekor (körülbelül 2-3 perc) nyissa ki a blokkoló rendszer kapcsát és egy fa vagy műanyag spatula segítségével vegye ki az élelmiszereket a készülékből. Ne használjon éles vagy fém eszközöket (kések, fém spatulák, stb.), mivel ezek a tapadásgátló felület sérülését okozzák.

- Ha több élelmiszert akar elkészíteni, csukja össze újból a készüléket, és várjon mindaddig, amíg a sütőlapok felületei megfelelően felmelegednek.
- Amikor a fényjelző újra kigyúl, a fenti módon újra megismételheti az elkészítési eljárást.
- Az előállítás befejezése után azonnal csatlakoztassa le a dugaszt a hálózati áramforrásról. Nyissa ki a készüléket, és hagyja kihűlni.

**Figyelem:**

- A sütőlapok felületei, valamint a készülék oldalsó és felső részei felmelegednek. Ne érintse ezeket a felületeket. Égésveszély! A készüléket csak a fogantyújánál fogva tartsa!
- A készüléket helyezze mindig vízszintes helyzetbe a használat során.
- A veszély elkerülése érdekében, a sérült tápvezetékét a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
- Ne helyezze a készüléket folyadékba.
- A hozzáférhető felületek átforrósodhatnak a használat során.

**FIGYELMEZTETÉS:** A jelen készülékkel ne használjon szenet vagy egyéb üzemanyagot.

## VI. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Elsősorban csatlakoztassa le a dugaszt a hálózati áramforrásról.
2. A készüléket csak akkor tisztítsa, ha kihűlt.
3. A burkolat felületét és a sütőlapok felületeit nedves, puha ronggyal tisztítsa meg.
4. A morzsa egy puha kefével távolítható el a legkönnyebben.
5. A készülék tisztításához ne használjon dörzshatású tisztítószeret vagy éles tárgyakat (például drótkéfét vagy kést).
6. Figyelem: A gépet ne helyezze vízbe vagy egyéb folyadékba. Áramütés által okozott életveszély!
7. A jelen készüléket kizárólag háztartási célra tervezték.



## VII. MŰSZAKI ADATLAP

Névleges feszültség	220-240 V
Névleges frekvencia	50/60Hz
Teljesítmény	750W

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)